

WE ARE A FAMILY OF INSPIRED DOERS

Werde Teil unserer Erfolgsgeschichte! BERNINA ist einer der weltweit führenden Hersteller von Haushalt Näh- und Sticksystemen. Wir sind inspirierte Macher und setzen alles daran, unseren Kundinnen und Kunden Freude am Nähen zu bereiten. Als sprachlich versierter und gewissenhafter Informationsdesigner trägst Du massgeblich dazu bei.

Technischer Redaktor / Informationsdesigner 80 - 100 % (w/m/d)

Deine Aufgaben:

- Du entwickelst und erstellst normen- und zielgruppengerechte Informationsprodukte für die BERNINA Produkte und Dienstleistungen im Redaktionssystem SCHEMA ST4 und Adobe InDesign, wie z. B. Bedienungs-, Montage- und Softwareanleitungen, Online-Hilfen, Kurzanleitungen und Serviceanleitungen
- Du entwickelst und erstellst Informationsprodukte für Marketing- und Schulungszwecke, wie Nähanleitungen, Verkaufsunterlagen und Website-Inhalte, in Zusammenarbeit mit den Abteilungen Marketing und Training & Education
- Du erstellst Grafiken, Fotos und Videos zur Illustration der Produktdokumentation, z. B. mit der Adobe Creative Cloud und KeyShot (3D)
- Du planst Dokumentationsprojekte in Abstimmung mit Vorgesetzten, Projektleitung, Produktmanagement sowie Fach- und Anwendungsexperten und externen Dienstleistern
- Du initiierst Praxistests und Korrekturlesen durch Fach- und Anwendungsexperten und redigierst die Dokumentation
- Du layoutest die finalen Dokumente und organisierst die Übersetzung, Archivierung und Auslieferung der Informationsprodukte

Dein Profil:

- Du hast eine Ausbildung oder ein Studium Technische Redaktion/Informationsdesign erfolgreich abgeschlossen oder eine technische Ausbildung mit entsprechender Weiterbildung und Erfahrung
- Du hast eine schnelle Auffassungsgabe und die Fähigkeit, Sachverhalte präzise, kurz und für die jeweilige Zielgruppe verständlich zu beschreiben
- Du zeichnest dich aus durch deine eigenständige und strukturierte Arbeitsweise
- Du hast grosses Interesse an der Neu- und Weiterentwicklung von technischer Dokumentation und den dazugehörigen Erstellprozessen im Hinblick auf Automatisierung, UX und Nachhaltigkeit
- Du hast idealerweise Anwendungserfahrung mit SCHEMA ST4 oder vergleichbaren Content Management Systemen
- Du besitzt Kenntnisse im Einsatz von Adobe InDesign oder vergleichbaren DTP-Werkzeugen sowie in der Nutzung der Adobe Creative Cloud und MS Office-Anwendungen. Erste Erfahrungen in der Erstellung von 3D-Renderings aus CAD-Daten sind von Vorteil
- Du hast eine sehr gute schriftliche Ausdrucksfähigkeit in der hochdeutschen Sprache
- Du sprichst Deutsch auf muttersprachlichem Niveau (C2) und beherrscht Englisch in Wort und Schrift (B2)

Deine Perspektiven:

- Wir pflegen seit über 125 Jahren ein offenes und vertrauensvolles Miteinander in einem modernen Schweizer Familien-Unternehmen
- Wir sind stolz auf unsere Arbeit, Produkte und Marken
- Wir bieten Freiraum und Verantwortung
- Wir arbeiten am schönen Untersee oder effizient im Homeoffice

Gefällt dir, was du hier liest? Dann bist du herzlich eingeladen, dich bei uns zu melden. hr@bernina.com.

BERNINA International AG | Seestrasse 161 | CH-8266 Steckborn | Tel.: +41 (0)52 762 11 11



BERNINA
made to create